

مؤسس الكرامة ومدير سياستها

الحاج علي بن مصطفى

الوسائل لا تغيب إلا إذا كانت خالصة  
الاجرة وباسم المديرDirecteur :  
HADJ ALI BEN MUSTAPHADIRECTION :  
Rue El Marr, Souk des Balghas N° 22  
Tunis

رئيس قسم التحرير :

محمد محيي الدين \*

الادارة :

نهج المرسوق البلقيس عدد ٢٢ موقعا



EL-OMMA

انشق امة انتم بنوها \* مداري في الليالي المدهمة  
وفي الاقوام كنتم خير قوم \* وفي القران كنتم خير امة  
لكم في الراية المظلى هلال \* وباني الله الا ان يتم

## الاشتراكات

داخل المملكة التونسية

من السنة ..... ٢٠ فرنكا

من ستة اشهر ..... ١٢

في الجزائر والمغرب

من سنة ..... ٢٤ فرنكا

من ستة اشهر ..... ١٢

في أوروبا والشرق

من سنة ..... ٢٠ فرنكا

من ستة اشهر ..... ١٦

قيمة الاشتراك تدفع سلفا واخلاص

لا يعتبر الا اذا كان بتحويل معني من

مدير المجردة

Jeudi 18 Mai 1922

Le numéro : 25 Cent.

يوم الخميس ٢٢ رمضان ١٣٤٠

## على رسلكم فقد خدعتم

اسباب سوء التفاهم

بدأت المسألة التونسية تدخل في دور جديد على أثر تقديم عريضة تاتيجير ورفقائه الى البرلمان الفرنسي تلك العريضة التي تضمنت تضيق التونسيين فيما يطلبونه من الحقوق والتضيق بانها لا تاتي جوهر الحماية ولا مسان لها بالقوة الفرنسي بالمرّة . وبما تضمنه هذا من التأثير على خصوصية المستعمرين وعلى الحكومة نفسها حيث أصبحت مضطرة الى تشييد تلك الرغائب واجابة المطالب واضحت آمال الآخرين مهددة باخية والاضمحلال لان هذا الانقلاب الجديد ليس بالثاني ولا بالخير فان خمسة وعشرين نائباً من البرلمان الفرنسي انضموا قسراً الى جانب التونسيين واصبحوا من المؤيدين لقضيتهم واذا اخفنا هؤلاء لاسدقاه تونس الآخرين تكون القضية التونسية انصارا ليسوا بالقليلين وسار لها صوت في البرلمان يمكنها ان تأخذ قسطها من المناقشة والتحليل . وهذا ما اقام دعاء الاستعمار واقدمهم طبعاً وهذا ايضا ما جعل الحكومة تحتاط لنفسها وتقاوم هذا الامر بما لديها وقلا قد حمل الاستعماريون في صحفهم على م. تاتيجير حملة منكرة واشبهوه ورفقائه شتما وتحقيرا واخذوا يبدسون الدسائس من وراء هذه الفوغاء التي احدثوها رغبة في تغليب الرأي العام الفرنسي واقامه في هوة الشكوك والالهام واعانتهم الحكومة التي أصبحت ترى نفسها مضطرة الى اعطاء التونسيين حقوقهم لان ما أصدره رجال القانون واساطين التشريع من الفتاوى القانونية التي تشهد بان الدستور لا يمن بجوهر الحماية ولا بالقوة الفرنسية قد افقدها تلك الاعذار التي كانت تندرج بها الى حرماننا من حقوقنا المقدسة وهي ان الدستور لا يتفق مع الحماية وانه والقوة الفرنسي على طرفي قبض . وتلقاهم قدامها لهذه الوسيلة ارادت ان توجد اخرى مكانها وهي ان امير البلاد ومصدر التشريع فيها يسارس في هذا الامر وبإياه وذلك بواسطة احتلاق معادته بنسب

او من على شاكلته في امر من وراء أسيرة والسخط على الناس والرضا على آخرين فاذا ثبت ان هذين الرجلين من المهيجين فان الامة هي روح التهييج واذا ثبتت عداوتهما لقنسا فان عداوة الامة اسبق ونحن لم نتجاسر على هذا التصريح الا لعلنا ونحققنا بان ذلك الادعاء افكاً وبهتاناً عظيماً رجع تاتيجير في رايه وهو عسري اعماله طبعاً ولكننا رغمنا عن ذلك لا تنفك عن شكره لان رجوعه وان وقع بالفعل وحقيقة حفظ نفسه خط الرجعة فيها فلا جرم ان حدث يوماً ما من المؤثرات ما يرجعه الى فكرته الاولى من مناصرة التونسيين . انا لا نعتقد وان رجوع تاتيجير كان ببعض ما روجحه المستعمرون من الاشاعات ولا بامتيازات الحكومة التي قال عنها تاتيجير انه تلقى ما تلقاه من مصادر رسمية بل لا بد من مؤثرات اخرى لان الاولى وحدها لا تكفي لتحويل فكرة رجل كهذا بل لا يجزم بها ولا تروج في وسطه الفكري بالمرّة

اقلب تاتيجير موقفاً او رسماً او كيقما كالتحال ولكن تصرعاته لا زالت تضعضدنا لان الرجوع في الراي لا يقدح في الامور القانونية والتصريحات المدعومة اذا قصر بعض بعدم مناقشة الدستور للحماية ويوجب انجاز طلبات التونسيين لا زالت كما هي وان رجع تاتيجير

اما الحكومة فانهما نجت في هذه المرة وكذا نجح المعمرون فان الراي العام الفرنسي انخدع ووقع في الغلط الفاحش ولكن كل من الحكومة والاستعماريين والراي العام الفرنسي بنفسه قد اسدوا التاجيلاً واحسنوا البنا من حيث نزلوا انهم يستون ان هذا الدور الاخير الناشي عن الامور المتقدمة قد علينا باننا يجب علينا ان لا نتمد الا على انفسنا في المستقبل وان نسلج جهادنا السلمي سلاح الضعيف الاعزل . الحق . الثبات . انقاذ الوسائل المشروعة . البرجكسة ورسالة . هذه اسلحة الضعفاء وهي اضمن للانتصار والنجاح من غيرها ما دام الوقت قاضياً بذلك . ان اعراض الراي العام الفرنسي عن قضيتنا ومقاومتها لها لمجرد دعوة بر وجهها اعداؤنا مما يقضي على آمالنا ونفتنا فيه بعد ان قضى اعراض الحكومة ومقاومتها لنا عن اماننا فيها . فهل من السداد

والحكمة ام هل من مصلحة فرنسا ان يقضي الراي العام عاً عن قضيتنا فيه ؟ لتترك لكم حرية اختيار المسلك الذي تستلکونه ولكن يجب ان نلقت انظاركم لامر واحد فقط وهو انكم خدعتم ووقضتم في الغلط . لقد كانت الصحافة الباريسية قليلة الاشتغال بالمسألة التونسية رغمنا عن المساعي المتتابعة واجتهود العظيمة التي بذلها لذلك . ولكن اليوم نرى للمسألة التونسية بين اعدائها قضاء متسا قما هو السر في ذلك يا تري ؟ لا يكون اجواب غير ان هذا ثمرة جهود الحكومة والاستعماريين الذين مسحوا الخفايا وشوهوا المسألة كما يريدون . لذا نرى الصحافة الفرنسية الكبرى تجعل علينا حملتنا هذه وترمينها بما اوحاه لها اوائك الناس من المزاعم المدهومة والاشياء الموهومة وتفتقنا بمنكر القول وزوره ولكن ما احدثت في نفوسنا هذه الحملة ؟ احدثت قنسا سرورا لا مزيد عليه ان المسألة التونسية قد أصبحت شغل الراي العام الفرنسي الشاغل وحديث النوادي والسمر بكثرة اغوش فيها

وكتابة الصحافة عليها ولكن هذه البروبا قاندا على حساب من ؟ على حساب المستعمرين احسنوا وهم يصوبون انهم يستون ولا علينا ان كانت الصحافة منا او ضدنا فان اخق لا يؤثر عليه شيء ويكتفي ان يقول كل فرنسي ان هناك مسألة تونسية وامة تطلب حقها في الحياة اما الحقيقة فانها ستظهر ولو بعد حين وما دام اعتمادنا على انفسنا وما دما مثابرين على خطتنا المشروعة فلا يهمنا امر الصحافة الفرنسية التي تحتبط الآن في احوال الغلط والتضليل شيئا ولكننا ناسب وجعلنا وقوتها في هذا الغلط واعظم من هذا اجماعها عليه وانفاق مكانتها على الضلالة والباطل اننا نلقينا اقوالها التي لا تختلج على السهام المسمومة بثر باسم وصدر رجب ولم نجها بكلمة عن مقدوقاتها التي ترمينها بها سوى قولنا انها خدعت ووقفت في بعض الغلط . ويخصص من ككل هذا ان نتيجة مجهودات الحكومة والمعمرين لم تتجاوز تغليب الراي العام بفرنسا والعمل على نزع الثقة منه . وهي آخر ثقة للتونسيين في فرنسا . وتعلمنا ان لا نتمد الا على انفسنا وان من الغلط اعتماد اناس هم آلة تحركها الايدي المغرضة وتؤثر عليها الاقوال كيقما كان مصدرها . حسنا فعلتم فقد احسنتم البنا واساتم لانفسكم فقط

ولناي الآن على اسباب سوء التفاهم بيننا وبين الفرنسيين بعد ان نحقق لهم وان الواسطة في هذا الخلاف هم المستعمرون وحدهم وهم الذين يسون في اناس دائرتهم يسون ان يبينوا هل الفائدة والتبعية من ذلك لهم او عليهم بل مجرد اثرة يحافظون عليها وسلطنة وميزات يصحون امامها فرنسا وتونس ما اذا فهم منشأ الخلاف وواسطة سوء التفاهم

لماذا نطلب الدستور ؟ لاننا اصبحنا نعامل في بلادنا كغريباء عنها نأزحين اليها من مكان سحيق بل هؤلاء اصبحوا احسن منا حالا ومثالا واضعينا نحن مهدين بالتيه في صحراء افريقيا القاحلة من جراء تيار الاستعمار الجارف وداء الاستئثار الويل

لماذا نطلب برلمانا او قوة التشريع ؟ لاننا نجد الان ليس لنا نظام قار او قانون ثابت بل ان قوانين البلاد تمن طبق مشتهيات الافراد ورغباتهم واحتياجات الاقلية الغير المتكافئة وان شئت قل المزعومة ولو كانت هذه قاضية على حياة الامة بأسرها او غير ملائمة لتقاليدنا ومركزها في الحياة لماذا نطلب حكومة مسؤولة ؟ لان الذين يجمعون مقالب الامور بغير حق يتصرفون فيها تصرف الامر الذي لا يخاف تتبع او مناقشة حساب ولان الميزان التونسي يقرر فضلا عن كون تقريره بغير موافقتنا عليه وكونه غير منطبق على رغائنا ولا يتوفا منه الا الاداء رغمنا من كل ذلك قانم لا يتفقد الا كما يوافق مصلحة جزء قليل من غير ابناء البلاد لماذا نطلب المشاركة في الوظائف ؟ لان البلاد يديرها اناس لا معرفة لهم بصالح البلاد وتقاليدنا ونسبنا اهلها بالمرّة وهذا الجهل يضطرهم طبعاً الى تسييرها ضد مصلحة ساكنيها ولان هذه الوظائف نفسها أصبحت محرمة على ابناء البلاد مهما كانت معارفهم وشخصيتهم

لماذا نطلب الحريات التي يتمتع بها كل شعب في هذا القرن ؟ لاننا نسام اغضب وسوء المعاملة ولا يقسح لنا مجال التكلم والدفاع عن حقوقنا واصلاح شؤنا بالمرّة

لماذا ؟ لماذا ؟ الخ الخ ..... ان هذه المطالب رغمنا عن كونها لازمة وشرعية وواجبة الاجراء والتشييد قانم انما لما تمهدت به فرنسا هند نصب حاجتها على هذا القطر وماذا وقع عند ما طلبنا هذه المطالب ؟ قبل لنا انكم مهيجون ضد امن الحكومة ومن الد اعداء فرنسا ( لسا كذلك ) انكم تريدون القاءنا في البحر ( هذا خلاف الحق والواقع ) ولكن بعد هذه الكلمات ارادوا ان يوقنونا في محذور في زعمهم فقالوا لنا بعد الغلط الارهاب والتهديد وبعد ان اسقوا بنا نهما باطلية يسوعنا ان تمت بها قالوا لنا انكم طلاب استقلال وتريدون الاستقلال وتسعون اليه وترغبون في الحياة المستقلة يقولون ذلك لياخذوا جوابنا عن هذا التهمة التي يرفقون حق المعرفة موقعا من قوسنا كحجة على سوء نوايانا فيما يدعون وتساءل هل صار في عرف الامم اليوم ومن المتعارف عندها ان السعي الى الاستقلال جنائية ؟ وان الرغبة في الحياة عدا ؟ وهل من جنائية غير محاولة ابتلاع الشعوب والقضاء على قوميتها واستقلالها ؟ وهل من عدا غير خرق المعاهدات ؟

ان المستعمرين ينظرون الى بلادنا كمستعمرة ويصبرون اهلها فرنسيين ولما يبدون ككل ما يضال هذا الناموس عدا ومحاولة قلب نظام الخ ونحن ننظر الى فرنسا كدولة تربطنا بها معاهدات محترمة والتزامات مقدسة وترايط وقع بين الدولتين التونسية والفرنسية واختلاف النظرية هو منشأ الخلاف فلو نظر البنا اعداؤنا بمنظار المعاهدات والقوا من على اعينهم منظار العاطفة والشفوة والشر لزال الخلاف ونسوت المسألة ولكانت مجهودات الجميع متجهة نحو الرقي بهذا البلاد واستعمار خبراته كل على قدر مجهوداته ومقدرته وانا نصح الى الفكر العام الفرنسي ان لا يتمد



غير المحققة بعد الآن وان لا يتق بصكلام ذوي المطامع والغايات فان المسألة ليست مما يسوغ اهلها والتناقل عليها ولا مما يسوغ ان يعمل فيها باقوال

المغرضين فليستدبر الرأي العام الفرنسي وليقلع ساسته وقوادته عن التيه في سبيل الضلال ومجاهل الباطل والتعريف ذلك خير لهم واصلاح

## الانحلال في السياسة

مؤتمر جنوى

افتتح مؤتمر جنوى يوم ١٠ افريل القات وهو الحلقة الثانية عشر من سلسلة المؤتمرات التي اُعْتُضَتْ بها أوروبا عن كراتها وقرانها احرية لما اجهدها الشعب وانتهكها القتال فهي منذ عام ١٩١٤ تحاول تجديد توازناتها المختل وما ايسر تكون ذلك التوازن لولا نشوة نصر اسكرت وايرادات سطرط والطامع تمتع على ما فيها من تضارب وتباين

ميزة المؤتمر ومرامي اعضائه

ويمتاز هذا المؤتمر عن اسلافه بأنه أول مؤتمر منذ عام ١٩١٤ جمع بين اهلها واعدائهم والسوقيات والمعادين . ولا غرو فقد وضع اسم لويد جورج في مؤتمر « كان » باسم : ( انهاء أوروبا اقتصاديا ) وهي كلمة على ما فيها من مجال ظاهر لا يقصد منها المشرع الداعية الا ان يكون هذا المؤتمر الوسيلة لترويج السلم الانكليزية وتشغيل مليوني عامل بريطاني اسبحوا اليوم عاطلين من جراء الاضطرابات الاوروبية . وقد وافقه على هذا المؤتمر المسيو بريان الأمر الذي استوجب استدعاء هذا الوزير الفرنسي الى باريس لبيان سياسته في ذلك واقضى الامر الى سقوط وزارته وقيام وزارة المسيو بوانكري الحليفة التي لم تر من الايق رضى حضور هذا المؤتمر التي كانت سالفها وافقت عليه على انها اخرتها ما استطاعت الى ان قابل المسير لويد جورج المسيو بوانكري في بولونيا واكد له موافقه « كان » وهي :

- ١ - لا تطرح مسألة التعويضات البعث من جديد
- ٢ - لا ينظر في المهود الواقعة في فرنسا بعد الهدنة الا نظر الاحترام والتقدير
- ٣ - الاعتراف الدائم بصلوحية جمعية الامم
- ٤ - لا يشرف بروسيا كدولة ما لم تقدم الضمانات اللازمة

فوافقت الحكومة الفرنسية على فتحها الا انها لم تخول لوقدها حق البت عنها بل حفظ مجلس الوزراء هذا الحق لرئيس الوزراء فاعتبر ذلك منها احترازا فوق العادة اما ألمانيا فانه قصد من حضور هذا المؤتمر عكس ما تريد فرنسا لانها تحاول تحسين حالتها الخاصة والتمسك من عهودها السالفة وهي لا تعتمد في ذلك على هذا المؤتمر بعينه بل هي ترى انه ليس الا حلقة من سلسلة المؤتمرات الاسلحية الآخذة بعضها بعلاقات البعض اما خطتها في هذا المؤتمر فهي :

- ١ - طرق المسائل الروسية
- ٢ - اصلاح احوال الامانية الاقتصادية
- ٣ - تحقيق مسألة التعويضات
- ٤ - تعميم نزع السلاح او بحري التخفيف من سلاح فرنسا جارتها القديمة

التخلي عن حقوقهم واعادوا وجوب تسليم املاكهم التي كانت لهم في روسيا قبل الثورة . وقد كان البلجيكي هناك النصب الاوفر من المناجم والمصانع فامتنت روسيا من ذلك على انه يمكنها ايجارها

فقط الا ان بلجيكا تشبثت بمطلبها وافضى الامر بها الى الانسحاب من اللجنة الفرنسية للشؤون الروسية فكان لعمليها وقع كبير ولكنها لم يزلزله المؤتمر بل استمر لويد جورج في خطته واكتفى بارسال مذكرة للوفد الروسي على لسان المتحدثين وبامضاء « فاكتا » بصفتهم رئيس المؤتمر يقترحون فيها توفيقا بين النظرية الروسية ومصالحهم ومع ذلك فان فرنسا لم تكن راضية عليها تمام الرضى بل انها في آخر ساعة اعلنت انها تحفظ لنفسها حق النظر فيها وهكذا ارسلت للسويدي الامان بتلك الاستثناء الامر الذي ادى الى بروز اختلاف النظريتين الانكليزية والفرنسية في المظهر الموجب التفوق حتى صرح لويد جورج بأنه « لا يمكنه الانسحاب على مسوغة فرنسا اذا داومت السير على خطتها الحالية » وفي ذلك من التهديد ما يدركه كل ملم بلغة السياسة السامة المحلولة وقد اخذت تهده صحف بريطانيا بالوحدة حتى قالت ( التيمس ) « اذا كانت روسيا والمانيا متعادلتين فان فرنسا في يأس وتوط اذ لم يسبق في امكانها الاعتماد على انكليزها ثم ان امريكا جديدة وشعبها مضاد لفرنسا اليوم » بل شجارت صحف بريطانيا على مصارحة فرنسا باخية اذ لم تعد الى مسابقة لويد جورج اما روسيا فقد قابلت جميع ذلك باستماتتها السوقيانية واعلنت بشكل برود وجوب ترك المسألة للجنة خاصة خارج المؤتمر ولا تسري انكليزها في ذلك باسا اما فرنسا فقد بلغت المسألة عندها ان توارثت الاشاعات بقرب ترك وفدنا مخونة بتاتا ! ! فهل نحن على اسباب مشككة جديدة ام ماذا ؟ ان الموقف خرج خصوصا اذا علمنا ان ألمانيا بعد ان تظاهرت بالاذعان فاخذت تواصل دفع الاقتطاع التي عليها كل عشرة ايام قسط ومقدار القسط الواحد ٣١ مليون مارك ذهبا اغتنتم فرصة اختلاف اهلها في قسمة المقيم واوقفت الدفع محتجة بالافلاس وقد ارسل لها بلاغ اجهالها يوم ٣١ ماي ايجاري وترى فرنسا وجوب احتلال وادي الروور من ألمانيا وتقبض العقوبات ان فرنسا وانكليز لم يبقا عما كانا عليه من الترابط وايطاليا في صف الانكليز وامريكا معاهدة والمانيا حليفة روسيا فهل من المعقول المتشطر القيام بحركات قديمة مفاجئة ؟ ؟ زاس

## مرآة الصحف

### بيان لا رد

نشرت صحيفة الديش التونسي بعدد ١١٥٧٤ الصادر يوم الاربعاء ٣ ماي تحت عنوان « موقف جديد - ما ياتي »

ان حزبا سياسيا اهلها يسمى « الحزب المحرر الدستوري » استدعى مساء يوم الثلاثاء القارط رصفاءات الفرنسيين لتناول ثنائي ودي ولم يبع الدعوة الا نفر قليل منهم

ان صدى هذا الاجتماع يستفاد منه ان خطباء هذا الحزب عند اعرابهم امام رصفاءاتنا عن مطالبهم باعتدال كلمه جديد طفقوا محتجين بمودتهم نحو فرنسا

وحديث انا منقطعون بمزيد الثبات نحو سياة المشاركة الفرنسية الاهلية فانتا مضمون على عدم الوقوع في ادني امر ظاهري وتكتفي بان تضع امام قرائنا ترجمة جدلة على سبيل المثال نجدها بالفصل المنشور بادارة هذا الحزب المحرر الدستوري اعني جريدة « الامة » الصادرة يوم ٢٣ افريل القارط قبل حلول رئيس الجمهورية بالعمالة التونسية والتصل كان تحت عنوان الوعود الجديدة وقرات به :

« ان فرنسا ستعترف باستقلالنا عنها في مادة الجنسية والحكومة وتعترف ان احتلالها لوطنتنا هو وقتي » ذلك ما كتبت قبل قدوم مسيو ميلران جريدة الحزب المحرر الدستوري متبججة بالرسائل المدينة ومقلطة قراءها وفي الوقت حصل تصريح من رئيس الجمهورية سمع جميع الناس وهو « ان فرنسا لا بد بالعمالة التونسية »

قبل حلول مسيو ميلران عرضت جريدة الامة بدون احتراز منها الفكرة الحقيقية التي لهذا الحزب ويلوح في هذا الوقت ان كل الامور انقلبت ان الانقلاب لا يشك فيه انه قجاي لكيلا يحدث مجرد استسلام

المشارك ؟ نعم اتنا نرضاها مع احباب فرنسا اعقيقيين القريد ديتر

ونحن نحبها عن جملها هذه بما يلي

يلحق بسهولة ان جريدة « لاديش تونزيان » ارادت في هذه المرة ان تضادع بغير حق قراءها غير العارفين في شأن ما يرضاه الحزب المحرر في اوقات مختلفة من مطالب الامة وانه يتغير بحسب الاحوال والظروف . فذكرت ان هذا الحزب استدعى مكاني الصحافة الافرنسية لتناول ثاي ودي . ثم قالت : ان صدى هذا الاجتماع يستفاد منه ان خطباء هذا الحزب بعد اعرابهم امام رصفاءاتنا عن مطالبهم باعتدال كلمه جديد طفقوا محتجين بمودتهم نحو فرنسا

ولكي توصل الى اثبات هذا الوهم في اذهان خطبي البال من قرائنا اغارت قصدا على جزء غير تام من جملة واحدة نشرت في مقال محرر بملها في جريدة « الامة » الصادرة بتاريخ ٢٣ الماضي اقامت به المحجة في زعمها على الفكرة الحقيقية السبحة التي لهذا الحزب وكيف انقلبت فجأة عند اجتماعهم بالصحافيين ووضعهم مترجما هكذا :

ان فرنسا تعترف باستقلالنا عنها في مادة الجنسية والحكومة وتعترف ان احتلالها لوطنتنا هو وقتي » غير ان الذي يقف من قرائها عند هذا العهد يظن ( وله العذر ) ان الكاتب يريد ان يجعل مسألة الاستقلال واغلاء كجزء من المسألة التونسية اليوم بينما نحن لم نذكر ذلك ( وهو نص المعاهدات ) الا تمهيدا لما سيقال بعد مما لم ترجه « لاديش » قصدا وهو نقل عليها مناقض لقرضها ولدحض هذا القرض واقامة الدليل بان لا تفرضهم الحقيقة على سوء نية هؤلاء الناس ثبت هنا نص الجملة تامة كما نشرت اولها وهي :

ان فرنسا تعترف باستقلالنا عنها في اجنس والحكومة وتعترف بان احتلالنا لوطنتنا هو وقتي ان نصير الادارة المحلية تاديرة على رعاية الامن العام كما التزمت ان تساعد سمو الباي على نهائها لذلك وبعد كل هذه العهود والاعترافات اذا جئنا نطالبكم باصلاح داخلي بسيط نحفظ به حياتنا من عبث العائش ملتئم علينا الدنيا صراخا وعويلا واعمرتم القضاء الواسع باوهام تجسمونها من الاخطار على نفوذكم في هذه البلاد »

ولاقامة الدليل من جديد على صحة هذا القول الواضح في جانب المستعمرين نهضت جريدة « لاديش » لسانهم المغرض تقاومنا فيما كتبنا عن صدق لهجة وهي في مقاومتها لنا انما تقاوم صوت الحق المقدس الذي يجب ان يركع امامه الجميع وان ابي ذلك المكابرون فلا بد للحق من صولة ولو بعد حين

جريدة « لاديش تونزيان » بنقلها لاديمة مسيو ميلران ارادت ان تهمنا شيئا جديدا فيما يخص تونس وهو : ان المعاهدات التي تظهر لكم وجوب احترامها في بعض الاحوال انما هي خرق بالية والصواب ما قلنا لكم اخبرا

ثم بعد محاولة لينة نحو احباب فرنسا المحققين كما قالت ختمت الفصل بامضاء « دي تريتز المحرر بها دفعا لما عسى ان يقال من انها كتابة وتمت لها وان جريدة لاديش لا تتبع شريسات الصحافة العربية وليس لها كاتب يحسن اقتها حتى يترجم ما فيها . توقفت ان يقال ذلك وقد اصابت فيه

## محليات

### في عالم المطبوعات

اصدر رصفنا القاضل السيد الصادق الرزقي صاحب مجلة « العمران » سابقا صحيفة اسبوعية تحت عنوان « افريقيا » تخدم الملة والوطن وتبحث في السياسة والتجارة والعلم والادب محررة بقلم صاحبها السال وفكرته الناقية فترجو لها الراج والانتشار

### مختصر في شرح قانون المرافعات

الجنائية

اهدانا التجيب البارع المثقن السيد محمد بن صمار الورتاني الترمج بالادارة العلمية نسخة من الكتاب اعلاا تقع في نحو ٨٠٠ صحيفة وهو ترتيب الكتاب الذي وضعه الحقوقي البارع م جان دوبلا مدير المصالح العلمية بالدولة التونسية ونحن اناء الخدمة التي قام بها وطننا المذكور لا يسا الا شكره والثناء على ما بذله من المجهود ولنا ملاحظات على نفس الكتاب من الوجهة القانونية وملايمتها للوسط التونسي نرجئها لما بعد

نص تلغراف اذالي نقطة الى رئيس الجمهورية عند حلوله بهذه الديار فخامة رئيس الجمهورية الفرنسية نرفع بكل احترام الى جنابكم عظيم ايتهاينا



بزيارتكم لقطرنا التونسي وخالص تهنئتنا لعظمتكم  
بسلامة القدم  
ونطلب من جلالكم انجاز رغبتنا الدستورية  
التي نكرر دفعها لدولكم الحرة اهالي نقطة  
قصية اولاد بن حديد  
والرد على صحيفة «لاديش» فيها  
لدينا بيانات شافية في هذه القضية سنشرها  
في العدد القابل تنفيدا لمزاعم صحيفة الديش فيها  
وخدمة الحق والعدالة

### صيف كريم

زارنا في الايام الفارطة الماحد الاصبل السيد  
ادريس اخريشي من اكابر تجار طنجة بالمغرب  
وما سلم هذا الضيف حتى ودع قاصدا مرصليا  
لامور تجارية صاحبه السلامة  
كما زارنا حضرة القاضي السيد محمد بلعيد محم  
العوني نائباً في الكريب والسيد بلقاسم بن الحجاج  
محمد القريبي نائباً بالسرس فحرب بهما وتثنى على  
احسانهما نحونا ونحو صحيفتنا الامّة

### مع السلامة

سواء يوم السبت بارح العاصمة التونسية الشهم  
الفيور السيد احمد الصافي الكاتب العام للحزب اخبر  
التونسي قاصدا باريس بمعية الشاب المتهذب الماحد  
السيد ايجلاني بن رمضان للدفاع عن القضية  
التونسية وانارة الرأي العام بباريس وانتشاله من  
هوة الخلف التي وقع فيها فخر جوليها الفوز والنجاح  
والملفون انه سيرد هذين الفاضلين بغيرهم من  
رجال الحزب لتتمكن من تكوين وقد بباريس  
يمثل الامّة التونسية ويعرض مطالبها على الرأي  
العام هناك وهذا الوقت بتركب الآن من السيد  
فرحات بن عباد نائب الحزب هناك والسيد احمد  
الصافي وايجلاني بن رمضان الذين التحقوا به اخيرا  
ومن سيوم بباريس في المستقبل حقق الله الآمال  
ونجح الاعمال

### اصاعة اللغة تسليم للذات

ما من امّة تعارفت باسم لغتها وعملت على ضياع  
ادابها وقوميتها الا وهوت الى اخصيص واصيت  
بالانحلال والانحيار سنة الله في خلقه ولن تجد  
لسنة الله تبديلا  
ولما كانت حفظ ذابمة الشعوب لا يتنى الا  
حياة لغتها وادابها الاجتماعية كان هم دول  
الاستعمار اصاعة اللثة الوطنية وتطبيع اوصال  
آدابها واحلال لغة وآداب الامّة المستعمرة  
محلها حتى تسي نفسها وتنفذ قويمتها وتجهل  
تاريخها وادابها وتتحول حالتها الى ذبذبة في  
الاخلاق وتقاطع بين الناس وتصبح الامّة برمتها  
لا شرقية ولا غربية قابلة لان تضم الى غيرها  
او تندمج في سواها  
هذا هو المسلك الذي توخته دول الاستعمار

لابتلاع الامم والتحكم في الشعوب الراضخة  
لسلطاتها الراخنة تحت حكمها وارتدتها  
واذا كانت الحال كما وصفنا فليس بدعا ان نرى  
ادارة المعارف هنا تبدل كل ما عز وهان في سبل  
قتل لغتنا وتضع من اعبال والقضاخ ما لا يهتدي  
اليه الا بعيد النظر والباحث في شؤون الاستعمار  
وما فيها من ايجل والادوار  
على انه ليس من الصعب ان يطلع الانسان على  
هذه الحقيقة قبراها ماثلة للبان  
فمن يتصفح برنامج المدارس الابتدائية ويطلع  
على سير الاعمال فيها يتضح له جليا رغبة القوم  
في امانته لغتنا وضباع ما ورثناه عن اسلافنا من تالد  
وطارف ويرى براعتهم الفائقة في تمثيل دورهم  
المعزن

يجد ضمن هذا البرنامج اغفال امر لغتنا وعدم  
اعتبارها في برنامج الامتحانات في حين انها لسانا  
الرسمي ولغة قرأنا والواسطة الفلمية لقوم ديننا  
والاطلاع على تاريخنا وما بيننا اجميل المعنى  
بالعظمة والفخار الدال على علو كعب اسلافنا في كل  
مضمار ولكن ما المحللة والسياسة ادوار ولها  
شؤون واطوار  
ولقد شدتنا التكر على هذا السلوك الغير المبرر  
وعاضدنا وصفائنا في هذا الشان فارخت ادارة  
المعارف النان واظهرت شيئا من الاهتمام الله اعلم  
بمقدار اخلاصها فيه وجهت مجلس المعارف الاعلى  
وكان مؤلفا من افرنسيين لهم من المعرفة بلغتنا  
بمقدار ما لهم من الاهتمام بشرها وترويجها ...  
وما كاد يعرض عليهم مدير المعارف مشروع  
اعتبار اللغة العربية مادة من مواد الامتحانات  
بصورة جبرية حتى قامت قيامتهم وشالت نعاتهم  
وطاشت احلامهم ونادوا بالويل والثبور من جراء هذا  
المشروع القاضي على امتداد نفوذهم وسلطتهم دولتهم  
على هذه البلاد واخيرا تهقر مدير المعارف بانتظام  
وصادق على ارتقاء المحضور من اعتبار اللغة العربية  
مقبولة في مواد الامتحانات بصورة غير جبرية  
وهو وجود يشبه عدم وهكذا قصى اولئك  
الافرنسيون من جعل لغة البلاد من جملة اسئلة  
الامتحانات في الشهادة الابتدائية صفة دلت  
على مهارة فائقة في القسطة وبراعة في التمويه  
وبانت هذه المسألة جبرا على ورق

ومن اعرب ما ينلى على السامعين ان ياتهم هذا  
المجلس لغاية تونية وغرض وطني ولم يشارك  
فيه الذين يهمهم الامر وهم المسلمون قللة ما احلى  
وابعد هذه السياسة التي يسمونها سياسة التشريك  
اوردنا هذه الكلمات لقرائنا ليطلعوا على السر  
مفي والغاية الكامنة التي تسعى اليها السياسة  
الاستعمارية في كتم انقاس لغتنا وازهاق روحها  
لان ذلك مقيد لهم جدا ومنجاة مما يتوقعون من  
وراء المحافظة على لغتنا وادابنا وما في ذلك من  
حياة قومية والمحافظة على العنص والملمة  
فهل يرتدع التونسيون بهذه العبر ويتخذون  
لأنفسهم سلفا ينجيهم من القحاخ المنصوبة والاشراك  
المثبوتة في سائر المناحي فيعملوا على احياء لغتهم  
واتشال ملتهم ويذلوا النفس والنفس لشراء ما  
اضاعوه بالتهاون والتفريط وضعف البصيرة فيما

سيراد بهم ان هم تقدموا لغتهم الجميلة وآدابهم التي  
ملأت الارض وطلبت شهرتها الآفاق  
اليس من العار ان تبقى على هذه الحالة الاسفية  
وفي وسعنا ان نبني المدارس وقيم دور العلم حسب  
امائنا ومرامينا ؟  
الم تكفنا الذكرى والتذمر بتصرفات ادارة  
المعارف التي علم النكل مرماها وقهم مقرها ؟  
انه والله من العار الخالد ان يبقى التونسيون  
متسكبين بالمجمود والتواني بدون ان يعملوا الى  
مستقبلهم ومستقبل ابنائهم وينهضوا نهضة صادقة  
تحيي ما اندرس من شامخ عزهم وتضم الى مجدهم  
الثالدمجدا طارفا وتميت في نفوسهم عاطفة الاعتماد  
والتواكل ذلك خير لهم وايق وانجع للناضين  
ج ٢

### حول الوزارة التونسية الجديدة

اضحكتنا جريدة الديش  
معلوم لدى الرأي العام باجمعه مركز الوزير  
الاكبر في هذه المدة الاخيرة والموقف الذي اصبح  
قبة من جبره حادث البلاط الملوكي الاخبار ويعلم  
الناس ما وقع من الاخذ والرد في شانه وشان وزير  
العدلية السيد الطاهر خير الدين الذي منحه  
المحضرة العلية رضاهم اخرا ورغما من كل ذلك  
فان جريدة «لاديش» ارادت ان تساني بالقرب  
المجهول في هذه القضية فنشرت بمناسبة استعفاء  
الوزير الاكبر ما ياتي :  
(كان صرح جناب سيدي الطيب ايجلوي وزير  
المحضرة العلية الاكبر مرارا عديدة منذ سنتين انه  
عازم على الاستعفاء من خطبة المهمة ولم يمتد على  
مباشرتها الا بالاحاج من حكومة الجمهورية  
وقد رغب الآن من جديد في التخلي عن  
منصبه السامي الذي لا تسمح له حالته الصحية  
بحمل اعبائه الا بناء قرضت المحضرة العلية  
بقبول استعفائه ورغبة في منح رضاه الملوكي  
علانية فقد اصدرت امرا عليا مضمونه انه بناء  
على استعفاء وزيرنا الاكبر ابنا محمد الطيب ايجلوي  
الذي قبلنا ونظرا للخدمات التي قام بها اثناء مباشرته  
مخططة السامية واخصال التي اظهرها فقد سمينا  
وزيرا اكبرا شرقيا

ونظن ان هاته الرتبة المنيقة التي منحها سمو  
الامير متم بشاهد شكر وامتنان قيمه حكومة  
الجمهورية لرجل قد اظهر دائما لفرنسا اخلاصا  
لم يتردد في تور قط  
ان هذه المعلومات المجدبة والقريبة ايضا من  
شأنها ان تجعل الناس في رتبة مما تشتهر هذه  
الصحيفة التي اعتادت قلب اعفائق ومغالطة الرأي  
العام وهي وان حصلت على هذه الصفة من زمن  
قانا لا زالت تؤكد بما تشتهر من هذه الامور  
واعظم دليل على ما قولنا من تعرج مركز الوزارة  
اخيرا بسبب حادث البلاط الملوكي هو احتياج  
الحكومة الى اصدار امر على في ابقاء وزيرالعدلية  
بخطته السابقة اذ لو لم يكن هناك ما قلناه لما  
احتيج لذلك

ولمهم من هذه المسألة ان الوزير الاكبر  
استعفى وتشكلت الوزارة كما يلي :  
السيد مصطفى دنشلي وزير القلم والاستشارة  
كان - وزيرا اكبر  
السيد الطاهر خير الدين وزيرا للعدلية كما كان  
قبلا  
السيد خليل بوحاجب وزيرا للقلم والاستشارة  
مع ابقائه شيخا للمدينة  
هذه التغييرات وسنبين رأينا فيها في العدد  
القابل ان شاء الله

### النهضة العامة

كيف تشا وكيف تكون  
نريد ان نذكر في هذا الفصل كيف تشا  
النهضة وكيف تكون ولكنها تقدم قبل ذلك مقدمة  
نبين بها حالة الامّة في دور سقوطها لنعرف  
كيف تكون النهضة بعد ذلك  
قضت سنة هذا الكون ان تقطع الاصم في  
اعمارها دورين عظيمين دور سقوط ودور نهوض  
ثاني على الامم ايام تعيش فيها باوهام الخيال  
تمجد غير اهل المجد وتشرق بالفضيلة لغير  
اهلها فتعدم ملكة التمييز التي هي اخص اوصاف  
الامم المحبة تظن المجد كل المجد في الوظائف  
والوسامات وتوهم العلم والفضل في الالقاب الرسمية  
واشكال الملابس وتجهل تلك الكلمة التي بنت  
عليها الشعوب احيّة اساس التمييز «الرجال  
باهلهم» لا بالجاههم وازياتهم ولا باقوال النفاق  
التي تتألف ما ابطت سرائرهم  
تسلم الامّة لما حل وحل بها وتجرع كاسا  
ملؤها البؤس والشقاء وهناك اناس لم تشعر نفوسهم  
حتى ببعض اسف على ما تعانيه امتهم ولكن اذا  
ذكرت اسماءهم عندها اظهرت من جلال الانحرام  
والتعظيم لهم نظرا لاقابهم وازياتهم ما يؤلم  
كل حي شاعر  
نم ان كثيرا من ذلك الاحترام تفارق ورياء  
اوجبه شعورها بالضيق لتفرق اجزائها وتجن  
بؤسها ذلك ولكن الامر الاكثر ابلا والموجب  
لتدراك الحال بكشف الاحوال هو تنظيم الامّة  
بقلب مخلص لغير مستحق لذلك ولكنها لو عرفت  
ان الرجال باعمالهم بل لواجبهم ابناء المخلصون  
في افعالهم ذلك لكان لها شان غير هذا الشان

قد يقبض الله للامّة في ايام محتتها رجلا او  
رجالا يحاولون انتشالها من تلك الظلمات فيقوم  
في وجوههم اولئك الناس المقرورة بهم امتهم  
فتنبسبونهم الى المروق من الدين والقيام في وجه  
الدولة ومحاولة قلبها فيحكم عليهم بالقتل او  
السجن او يبعدون عن اوطانهم كل ذلك وامتهم تنظر  
اليهم وربما كانت مسرورة بذلك حيث يوهيها  
اولئك المخادعون انهم انما فعلوا ذلك انتصارا  
لاحق من اولئك المبطلين  
هكذا يعاني الرجال المخلصون في سبل الحق  
وانهاض قومهم لما فيهم خيهم ولقد قطعت امتنا  
التونسية اعواما طويلا جرت في جبرها على  
هذا المثال المكنر فكلم ككاتبون ووعظ  
الواعظون ولم يزل قولهم مهجورا حتى نضج  
الام ونامت الصدور بحمل ذلك الثقل العظيم

تقل الاستبداد المرقق وهناك عرفت الامّة اقذارهم  
فاصفت اليهم اصفاء المريض الطيب الذي يقسر  
له الداء ويشرح له طريق العلاج وشعرت بالحاجة  
في نفسها فسمي افرادها في ارجاع تلك الاخوة المتسبة  
هذا الدور الذي تقطعه الامّة في هذه الايام  
هو المعبر عنه باستعدادها الى النهضة الكاملة  
وتطلبها الخروج من حياة ضيقة لم تعد تحملها  
الامّة مستعدة الى النهضة وتريد ان تبلغ  
الحياة السعيدة ولكنها لا تعرف وسائل النهوض فاذا  
طلبت في شتي يسدها من وسائل النهضة ربما  
جهلت احقية الطلب لهذه الاسباب كانا ول عمل  
لرجال النهضة تنبئة الشعور في سواد الامّة  
وتقوية الاحساس وتفسير ما انهم عليها من الاحوال  
ونحن نشاهد انه بقدر ما يسمو الشعور في الامّة  
بقدر ما يكون تفاورها على فعل البر والاحسان  
والاكتساب لانشاء مدارس العلم واشتراكها في  
المجلات والمجرائد وعقد الشركات وجبرها على  
العمل الشاق وتجلدها بمقاومة الاخطار لذلك  
وجب على كل من له شئ من العلم والفهم ان لا  
يقصر ذاته قسمها بالضيق والمعوج عن القيام  
بالواجب وخير له ان يستعمل ذلك الشئ من  
العلم والفهم في التأثير على من حوله بدل ان يكون  
جزءا عاطلا  
كثير من ابناء الكليّة الزيتونية بل كثير من  
ابناء المدارس عموما من يمكنهم ان يحدنوا اثرا  
مهما في النهضة القومية ولكنهم ساهون عن انفسهم  
وعن واجبهم نحو امتهم  
ومن الغريب المشاهد ان التسامحة الراجحين  
الى اوطانهم بعد نيل شهادتهم العلمية ينسلخون  
عن معارفهم وآرائهم ايام الدراسة فتتمثل فيهم  
حياة الغفلة والبساطة كما كانت للناس وكان الواجب  
عليهم ان يعكسوا نور تلك المعارف والآراء المنيقة  
على قلوبهم بالعمل في افهامهم الواجبات التي تلزمهم  
نحو انفسهم ووطنهم لا ان ينسجوا في تلك  
احياء البسطة  
الوطن... الوطن ! يدعوكم يا من اوتوا  
شيئا من معرفة الاحوال ان لا تبخلوا به على من  
يحولكم قائما انتم ابناء البارون الكاتب يكتب  
واخطيب يخطب  
استكرو بسواد الامّة واختلطوا بجوامها  
وحادثوهم بلسانهم البسيط وافهموا ارباب العائلات  
واجباتهم قائما هم ابناء الصغار الناشئين اذا عرفوا  
الاحوال وادركوا الواجب عملوا لابنائهم ما يجعلهم  
رجال المستقبل  
ايها التونسي اذكر انك ابن لاولئك الابهاء  
الشرفاء الذين دخلوا في التاريخ اولئك الابهاء  
الذين نشروا عليك الويعة العلم والمدينة اعقمت  
قاصبت بلادك « قبل اليوم » درة الشمال الاريقي  
وترعوا عنك بجزمهم المتوقد ثوب الكسل والخمول  
قاصبح عدوك واقرا « قبل اليوم ايضا » وقد  
كان ضعيفا قاضات المحدث واصلتها بالروابط  
واخرجت كنوز الارض بالعمل فيها قارجمتها  
على نفسك بما يحق لك الرخاء والهناء اذكر  
ذلك ولا تنساه  
اذكر ان لك مجدا لم يبق منه الا شبح ضئيل  
في بعض النفوس المتبعضة فواصل اعمالك بالليل



وانتهار ذلك ان تبلغ المجد فتسال القضاة وال  
 قيس الا اخري والمار  
 كفانا كفانا ما تظلمنا من ايام الغلة والاستلام  
 الى الكسل والجمول قلامة مستعدة الاستعداد التام  
 للنهضة الحقيقية كما هو المشاهد من حالها في هذه  
 الايام ولم يبق لابنائها المارقين الا ان يظهروا  
 نواياهم نحوها بما يتوهم من الاعمال في ارشادها  
 الى الطريق التي تسير فيها آمنة مطمئنة على  
 نفسها من خطر الانحلال  
 العمل العمل فهو الرائد لنجاح المطالب  
 والرائد والثبت الثابت قبل العمل فيما يلزمنا  
 من الاساسات لبناء نهضتنا عليها فانما النهضة شعور  
 في الامة يلزم سوقه بروية ثابتة تتفق مع الغاية  
 المطلوبة يلزمنا ان نحقق الحق لاشقا في احباء  
 لغتنا العربية لغة ديننا وابنائنا الاكرمين لانا لا نريد  
 ان نبش امة مبهمه الاسم بغير مميزاتها  
 بلزما نحن اباء العرب ان نقصر مجهوداتنا  
 الفكرية والعلمية على انفسنا لانها مجهودات  
 ضعيفة لا تسع البشر كافة  
 نحن لا نريد الشر لغيرنا ونود اخير للبشر  
 كلهم ولكننا احوج الى انفسنا واضعف من ان نخدمهم  
 بلزما في هذه الايام العسيرة ان نبتذل اوقر  
 المجهودات في ازاحة الدراقيل التي تقام امام نهضتنا  
 العلمية والادبية قلامة ما لم تكن محفوفة بقانون  
 يعقظنا من عبث المتعدين لا تمنطق ان تدرك  
 الغاية من نهضتها آمنة مطمئنة لذلك وجب علينا  
 ان نبتك بحقنا ولا نضعنا طول الطريق ومر  
 الانتظار ولا نبط عزائنا ما تلاقينا من صدمات  
 اهل الشر بل يجب ان نسير الى الغاية جبالا شوامخ  
 لا يزعمها الهول وعلينا ان نعرف ان المطالب  
 والرقاب لا تال بالاستسلام والقاء الحمل على القارب  
 دعوا المحبين والخوف فما نحن الا محبون  
 ولا بد للحق ان يسود اذا وجد انصارا من اهل  
 الصابرين والحق لا يعم انصارا فلنكن نحن من  
 انصاره بل نقتل باحق على الباطل فيدمر  
 فاذا هو زائق  
 ان هذا المتكبر معترك هائل نعيش فيه  
 كالفواقع على الماء مستقبلا فيه مجهول مخوف  
 بالمكاره فيجب علينا تلقاء هذا الوسط المتعصب ان  
 نبرهن على انا امة حية بجري في شرائها دم  
 احية لتخرج منها سالفين ظافرين  
 غير اننا لا نسي ان لنا من امتنا اخوانا لا يشي  
 ان نهملهم بل الواجب والتمس يقضيان علينا ان  
 نتمهدهم بالصنع والارشاد الى واجباتهم وشرح  
 ما انهم عليهم من احوال هذه الايام التي تخرج  
 فيها موقب كل امة جهات واجبا قيام تامل  
 بشروط البقاء فظهم وتذرعهم بسوء عقبى التواني  
 عن اداء الواجبات فانما هم اعضادنا بهم نستشهد  
 وعليهم جد الله نول وهكنا جدمتهم نخدم  
 اننا وملتنا وسعنا وقضي بذلك واجبا وعلى  
 الله بعد ذلك جزاؤنا  
 طوح  
 الادارة التونسية  
 فضل بعض الصحفيين على بعض  
 استعدت الادارة المحلطة كافة الصحفيين  
 حضور حفلة اقبال ضيف التونسيين م مبران

رئيس الجمهورية التونسية بواسطة اوراق  
 رسمية ماعدي صاحب هذه الجريدة وصاحب  
 جريدة (الصواب) ورعنا من هذه المعاملة  
 الغير العادلة والتي لا مبرر لها فاننا ابرقا الى الرئيس  
 المحترم هذه البرقية  
 تونس في ٢٨ افريل ١٩٢٢  
 م الكسندر مبران رئيس الجمهورية الفرنسية  
 نصل بك قوة واجاح حربية الصحافة بسبب  
 تعطيل جريدة الصواب وغيرها والاجتماع مثل  
 الفرنسيين لكي تتمكن من انتخاب اعضاء المجلس  
 النيابي  
 وفي انتظار كل ذلك تمنى لكم مقرا جديلا  
 الحاج علي بن مصطفى  
 مدير جريدة «الامة»  
 وبودنا لو توصل الى معرفة السبب الذي جعل  
 الادارة تفضنا من بين سائر الصحافة بهذا المعفاء  
 والتمط القاحش ولولا انه من التعدي على حرمتنا  
 وهضم حقوقنا والاستخفاف بها لكان لنا في  
 الموضوع ولو كلمة واحدة ولكن سلوكها لسياسة  
 البتر هو الذي جعلنا نتقدم عليها ونحج على سلوكها  
 اشد الاحتجاج  
 اوراق الكوب فيل  
 لارباب الصحافة في جميع بلدان العالم حقوق  
 خاصة وميزات لدى كل حكومة وتحت اي نظام  
 فالصعافي الذي هو بحاجة الى القاط الاخبار  
 من مصادرها وحضور اجلسات العامة وشبهها لنقل  
 ما يصلح له منها ولاعطاء نظر فيها وكذا الاطلاع  
 على جميع المنظمات الحكومية وغيرها وسير الادارات  
 واعمالها لا بد وان تكون له صفة خاصة تمكنه  
 من هذه الرغبات التي لها علاقة بوظيفته واي  
 علاقة . والنظام المجري به العمل بالبلاد التونسية  
 هو منح كل صحافي ورقة «كوب فيل» تخول  
 له الاطلاع على كل ما يمكن الاطلاع عليه عن  
 الحقوق الاخرى التي للصحافيين امسالة . فهي  
 بمثابة الاعتراف من الحكومة بان حاملها يشغل  
 مركز صحافي وبذلك يمكنه ان يحصل على كل  
 ما يجوز للصحافي ان يحصل عليه  
 ولقد طلبنا مع بعض رفاقنا من الحكومة هذا  
 الحق المار المدة فتمنعنا منه واعرضت عن  
 طلبنا المتكرر وتسامت عن تداننا حتى الآن  
 ونحن مع البقاء على الامحاج في اخذ هذا الحق  
 المنسوب فاننا نخرج على حرماننا منه الى هذه  
 الساعة لانه ان كان حقنا من حقوقنا فلابدا تمنعنا  
 من نيلها وان كانت منحة منها وهدية تصدر عنها  
 بان يقوم لها بواجب . . . . . الشكر والتناء وهو ما  
 لا نعتقد فنعرض من الآن عن نيلها لان هذا  
 الادارة لم تقم حتى الآن بعمل بدعونا الى التناء  
 عليها ونحن من جهة اخرى قد طلقنا التزلف  
 ثلاثا في ثلاث في ثلاث اذا فلا طمع لنا في نيل هذه  
 العطية التي تخص بها اناسا وتحرم منها آخرين  
 ولكن ما دنا نتقدم وان الامر حق من حقوقنا  
 يجب علينا اعطاؤه فلا تقا نخرج على منننا منه  
 ونطالبها باعطائه الى ان تنتهي عن سلوكها وتعطي  
 كل ذي حق حقه

قضيتة وقد نكفتم  
 قدم الوفد مرجة لكل من جناب الوزير  
 المقيم العام وجناب كاتب الدولة العام شرح فيها  
 ما سلكه خليفة نكفتم في تصرفاته كادارية  
 سيما بعد ان صعد له احوال مغيب العامل وقيامه  
 مقامه في ادارة العمل وقد شخصت بعض اعماله  
 المناهضة للعدل والمصرة بالرأي والرياسة وتقاطرت  
 المكاييب على الحكومة في هذا الشأن خصوصا  
 بلد نكفتم التي هي محل سكتة حتى تغازل ذلك  
 بعض الاجانب واشهر اشهر الشمس حتى صار  
 حديث الرفاق ومحل اجتماع واتفاق ولذلك  
 نشرته بعض الجرائد اسلقت افكار الحكومة لرفع  
 تلك المظالم ومنبهة رجال الدولة بسان يفتحوا  
 ابصارهم وبصائرهم لما يعجزهم الاستعداد من المظالم  
 المناهضة لمبادئ العدل واصل العوران الذين هما  
 السالة المنشودة للامة الفرنسية تلك الامة  
 التي اوقرت دماء ابطالها والمفقت عظام اموالها  
 في ذلك السبيل ولكن ابث لاميال النفسية  
 والاغراس الشخصية عند ما طلبت الحكومة اجراء  
 بحث في النازلة لاذ ان تغلب القضية ظهور البطان  
 وتسخ الحقيقة بل تمسحها بجلب شهود بامر من  
 السيد اكلية يتكون ما عهد به شهود المستفيين  
 اذ لم يعسر عليهم استدعاء اهل البلد وتسخيرهم  
 لمصلحة فضلا من الزامهم بما يعلية عليهم اذ لو  
 دماهم للشهادة بحضورهم لقد نكاح الدم على حرام  
 او اجتماع الحركة والسكون لاجابة مسرعين  
 وبمقتضى ذلك قدم تقرير ضد الجماعة الفاكين  
 واحيلت النازلة للمجلس العدلي وطلب تطبيق  
 الفصل ٢٤٨ بدعوى انهم اتهموا بالظلم ولا يعزب  
 عن علم رجال الدولة ان قيد البطلان لا بد من  
 متبارة اذ ليس كل من يشتكي يعاقب ولا لغلقت  
 ابواب المعاكم المدنية وغاية الامران المدني  
 بطالب بالبينة اما الذي صحح دعواه بشهادة  
 عادلة تعبري على نحو ثلاثين شاهدا من نقاة  
 البلاد اذرا شهادتهم لدى هيئة العدلية بنفسه  
 بغاية التحقيق والتصديق فلم يبق لقيد البطلان  
 لدوام اثر بل لا زالوا مطالبين بحقوقهم لدى  
 ذوي العدل ومنبهين لذوي الامر والنهي برفع  
 المظالم وانسا على تصام اليقين بان مسير يبول  
 تنظلي عليه هذه الاكاييب ولم يبق للموسمين  
 وسيلة من الوسائل التي انفضوها سلاخا لتروبيج  
 مقاصدهم ليصاروا به البراء مثل الكلمات التي  
 يلصقونها بسن يروون اسكتهم كقولهم مفوضين  
 للراحة ومجبرين لامن العام وغير ذلك ولكن  
 جهات فقد اتعنت تلك الاحايل وزال الغطاء  
 وقبعت رجال الدولة لتلك اكزجالات الفارغة  
 فالامل وطيد في جناب كاتب الدولة العام ان يعبر  
 جانب الاستغلات لعلاج هذه الامراض الفتاكة وان  
 يتدارس هذه البلاد ما دام بها رفق من احياة  
 عاصدونا لنقوم بالواجب  
 لكم على علم بما تقوم به صحيفتنا «الامة»  
 من لاهمال منذ نشأتها حتى لان وما نسدبه من  
 الصايح الى هذا الشعب النبيل فضلا عن موقفها  
 في الدفاع عن مصالحه والذب عن شرفه ذلك  
 الموقف المعلوم للجميع ونحن ازاء هذه الاعمال لا

نرجو من مواطنينا جزاء ولا شكورا سوى لاقبال  
 عليها بالاشراك ودفع قيمته لفاكنا نرجو من  
 الذين يذمتهم قيمة اشتراكي عن الماضي ان  
 يبادروا بارسالها هاتنا نتوصل من كل هذه  
 المساعدات على ما يخفف منا ويثقل المصارف  
 الباهضة ويسهجننا على التقدم بها نحو السير  
 الايجابي المنظم والله في عون المر ما دام المسره في  
 عون اخيه  
 انفكنا  
 محتسب مدينة فاس  
 المحتسب وخليفة بالمغرب شيخ المدينة  
 كان يوسف بن تاشفين سلطان المغرب الاقصى  
 يرعى الى فتح الاندلس بنفسه من صاحبها المتعبد  
 بن عباد وكان هذا الاخير قد ضايقه ملوك الافرنج  
 خصوصا الادقش الاكبر قراي ان لا يمكنه الانتصار  
 عليهم الا بالاتفاق مع حكومة سلطان المغرب  
 على الانتصار لعضهما فظاهر هذا الاخير بانتصاره  
 لصاحب الاندلس وفعلا نصره ولاظهار كامل العناية  
 بامر ارجل بقسه الى الاندلس وزار غالب رحابها  
 الواسعة وكان في كل تلك الاثناء يظهر حقارة  
 الجزيرة ويشكر المغرب الاقصى مظهر ابهة ملكه  
 وعظما نفسه  
 واتفق في تلك الاثناء ان جماعة من الشعراء  
 ما وراء الدنوة مروا بالمغرب راجعين من الحج  
 قاوعر سلطان المغرب الى محتسب فاس (شيخ  
 المدينة) ان يفرح بهم ويظهر لهم عظمتهم ووقرة  
 شعور المغاربة وعاد ادهم فلا تسال عما سبغهم  
 المحتسب المغربي (شيخ المدينة) من المهرجان  
 والزينة وقاخر الطعام القاسي نهاية ما وصلت اليه  
 اذواقهم وبلقت اليه محدثاتهم  
 فجمعهم في ليلة احتوت على الزينة واعده لهم  
 ساطا قاضا اكل فيه المحتسب (شيخ المدينة)  
 مع ضيوفه بملء يديه واطهر لهم في تلك الاثناء  
 جميع شره المغاربة باكله اكلها وشرب  
 كثيرا من اللبن الرايب الذي اعده للجميع ٢٠٢٠  
 وبعد هذه المسابقة الجميلة اغلقت الابواب  
 وبذلت الحفلة الى حفلة موسيقية ترقب شعور  
 شعراء الاندلس وبعض اغنياء الشرقي والرقعة  
 الاندلسية المعروفة وقد جمع المحتسب (شيخ  
 المدينة) للحفلة وان شئت قلت الوليمة جميع  
 اصناف البسط والموود والقماري والتند والمالات  
 الطرب الفنية الدقيقة مما يرقص الغريين طربا  
 كالقنبري والقنبري ٢١  
 وعلى تلك التجمعات الشهية وفي وسط تلك  
 الرواغ الشجية اخذ المحتسب (شيخ المدينة)  
 المغربي يث قبههم فكر يوسفهم وهم جالسون على  
 مصطبة مكسوة بزراي قاس العجيلة وعلا المحتسب  
 (التشجيع) كبيرة رفع رجليه المتدلية لتبريح  
 على المصطبة فتضايق الطعام واللبس ما في بطنه  
 المتدلية فاقبح منها بركان وخرج منه ربح غاب  
 صوتهم كل المطالبين قناري الشعراء في هذا المنظر  
 الهائل وكان ابداع ما قيل في ذلك

اسموني واصحبوا شرط المحتسب  
 شرط صافية طار منها العقب  
 سملت حلق سلا وعمرت وادي سب  
 سبعة في نسق طربو بو بو بو بو  
 «التاريخ العيس»  
 الاعجبتنا  
 تذكروا رجال النهضة الشرقية  
 معجومة صور ابطال الشرق تشتمل على رسم  
 جلالة اكلية السلطان وحيد الدين وولي عهد  
 السلطنة العمانية وبطل لاسلام الغازي مصطفى  
 كمال باشا ويوسف كمال وبكر سامي والشيخ احمد  
 السنوسي وستة من افراد الانامول وجلالة ملك  
 لافغان امان الله خان واقراء من الجيش الملكي  
 وبطل مصر سعد باشا زغلول وابطل الهند غاندي  
 والاخوين محمد علي وشوكت علي مصاديدهم وقد  
 طبعت على ورق مقبل وصور متقنة بشكل  
 جميل وفن (الكوارو) فونكان ونصف يباع عند  
 السيد حيدة يحي بنهج التبعة عدد ١٨٧ وفي  
 المكتبة العلمية بنهج الكتيبة عدد ١٢ وعقد جميع  
 باعة الدخان وسعر المائة فونكات ٢٠٠ المعايرة مع  
 مواد القليبي بنهج تربة الباي عدد ٥١ بجنس  
 اذا اردتم ان تخدموا بلادكم  
 ان لاستقلال لاقتصادي يستدعي معاضدة  
 التجار الوطنيين والاقبال على مصالحهم ومن اراد  
 ان يخدم بلاده ويحسن الى نفسه فليشرف محل  
 الوطني القيسر الشيخ صالح بن يحيى بسوق  
 الصوف عدد حيث يجد ما يسره من انواع  
 اكرايو ولاقطان اكنام والمنوعة العمام الكفاصي  
 المطرزة وغيرها وسائر انواع المنسوجات الجريدية  
 ومن يشرف هذا القيسر يجد مرغوبة من جودة  
 البضاعة وحسن المعاملة ودمائة لا تخلف  
 لقائدة التجار  
 ان شركة لاقبال الشهيرة في سواد العظيمة  
 كالسكر والتابي بانساعة والتمر والصابون والسيد  
 والشمع وانواع الكلوينات والكيوط والفتكلاط وغير  
 ذلك تعلن لكافة تجار العاصمة والايالات بانها  
 تتكفل بارسال البوصيات لاربابها «كتر تبصمان»  
 بدون ان يقتضوا مشاق السفر وتكبد المصاريف  
 باسعار معدودة لا تقبل المماكة فعلى الرافقين  
 في اقتناء بضائعها تعيين لسور الوسق وتقديم  
 جانب من ثمن السلع المراد سقها على الحساب  
 مقرها بنهج غار الملح عدد ١١ وتلفونها عدد ٢٤٠  
 غفر قيسر  
 فقد ورد على محل التاجر السيد علي التميمي  
 متبريز باسمه وهو غايت في الرفعة والانتقان كما  
 وجد عنده لانواع لاتي زلفار ومبروكه  
 والدستور ومعد كائنات والورود وانواع الملابس  
 الداخلية من حور وورود يساعار زهيدة جدا  
 ومعدودة  
 صاحب الامتياز: عبد العزيز المحبوب  
 للطبعة لاهلية بنهج الديوان عدد